



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

27-03-2014

27-03-2014

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission parlementaire de concertation	4	Parlementaire overlegcommissie	4
Rapports	5	Verslagen	5
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation d'impression	6	Toelating tot drukken	6
Prises en considération	7	Inoverwegingnemeningen	7
SENAT	8	SENAAT	8
Projet transmis en vue de la sanction royale	8	Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Projets de loi	9	Wetsontwerpen	9
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	10	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	10
Tribunal du travail de Termonde	10	Arbeidsrechtbank te Dendermonde	10
Parquet d'Anvers	10	Parket te Antwerpen	10
AUTRES RAPPORTS	10	ANDERE VERSLAGEN	10
"United Nations"	10	"United Nations"	10
MOTIONS	10	MOTIES	10
Dépôt	10	Ingediend	10

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 27 MARS 2014

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 27 mars 2014 (doc. n° 82/53) :

Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi concernant la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant (doc. n° 3456/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi modifiant la loi générale sur les douanes et accises (doc. n° 3473/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

c) pour le projet de loi modifiant l'article 179 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 en vue de la transposition dans le droit interne de la directive 2011/70/Euratom du Conseil du 19 juillet 2011 établissant un cadre communautaire pour la gestion responsable et sûre du combustible usé et des déchets radioactifs (doc. n° 3477/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

d) pour le projet de loi portant exécution du pacte

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 27 MAART 2014

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 27 maart 2014 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/53) :

Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp betreffende het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot (stuk nr. 3456/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot wijziging van de algemene wet inzake douane en accijnzen (stuk nr. 3473/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp houdende wijziging van artikel 179 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, wat de omzetting in het interne recht betreft van richtlijn 2011/70/Euratom van de Raad van 19 juli 2011 tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval (stuk nr. 3477/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

d) voor het wetsontwerp houdende uitvoering van

de compétitivité, d'emploi et de relance (doc. n° 3479/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

e) pour le projet de loi portant exécution du Règlement (UE) n° 181/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2011 concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 (doc. n° 3484/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Pour information

het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance (stuk nr. 3479/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

e) voor het wetsontwerp houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 181/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 betreffende de rechten van autobus- en touringcarpassagiers en tot wijziging van verordening (EG) nr. 2006/2004 (stuk nr. 3484/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission des Affaires sociales,

- par M. Vincent Sampaoli, sur :

. la proposition de loi (Mme Muriel Gerken et consorts) visant à attribuer une reconnaissance légale et un maintien des droits sociaux aux aidants proches : n° 1399/3.

. la proposition de loi (Mme Catherine Fonck) établissant une reconnaissance des aidants proches : n° 1768/2.

. la proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) établissant une reconnaissance des aidants proches : n° 1988/2.

. le projet de loi relatif à la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance : n° 3439/2.

- par M. David Clarinval, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de sécurité sociale (art. 1^{er} à 25 et 36 à 51) : n° 3359/10.

au nom de la commission des Relations extérieures, par MM. Georges Dallemagne et Steven Vanackere, sur la proposition de résolution (M. Philippe Blanchart et consorts) relative à l'organisation de la coupe du monde de football par le Qatar en 2022 et au respect des droits humains fondamentaux et de conditions de travail décentes sur les chantiers de construction : n° 3089/5.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Valérie Warzée-Caverenne, sur le projet de loi réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé (amendé par le Sénat) : n° 3243/8.

au nom de la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions, par M. Luk Van Biesen et Mme Christiane Vienne,

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Sociale Zaken,

- door de heer Vincent Sampaoli, over :

. het wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerken c.s.) tot wettelijke erkenning van de mantelzorgers en tot behoud van hun sociale rechten : nr. 1399/3.

. het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot erkenning van de mantelzorgers : nr. 1768/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot erkenning van de mantelzorgers : nr. 1988/2.

. het wetsontwerp betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat : nr. 3439/2.

- door de heer David Clarinval, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake sociale zekerheid (art. 1 tot 25 en 36 tot 51) : nr. 3359/10.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heren Georges Dallemagne en Steven Vanackere, over het voorstel van resolutie (de heer Philippe Blanchart c.s.) betreffende de organisatie van het wereldkampioenschap voetbal in 2022 door Qatar, de eerbiediging van de fundamentele mensenrechten en de inachtneming van behoorlijke arbeidsomstandigheden op de bouwplaatsen : nr. 3089/5.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Valérie Warzée-Caverenne, over het wetsontwerp tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen : nr. 3243/8.

namens de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen, door de heer Luk Van Biesen en

sur la proposition de loi (Mme Kattrin Jadin, MM. André Frédéric et Raf Terwingen, Mmes Karin Temmerman et Muriel Gerkens, MM. Stefaan Van Hecke et Patrick Dewael et Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone : n° 3273/5.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par Mme Christiane Vienne, sur le projet de loi adaptant dans la législation fiscale les dénominations des administrations du Service public fédéral Finances : n° 3420/3.

au nom de la commission des Relations extérieures de la Chambre des représentants et de la commission des Relations extérieures et de la Défense du Sénat, par M. Herman De Croo et M. Benoit Hellings (S), sur l'échange de vues avec M. Karel De Gucht, commissaire européen au Commerce, sur les avancées réalisées dans les négociations sur le Partenariat Transatlantique de Commerce et d'Investissement entre l'Union européenne et les États-Unis, et la situation en Ukraine : n° 3486/1.

mevrouw Christiane Vienne, over het wetsvoorstel (mevrouw Kattrin Jadin, de heren André Frédéric en Raf Terwingen, de dames Karin Temmerman en Muriel Gerkens, de heren Stefaan Van Hecke en Patrick Dewael en mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap : nr. 3273/5.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door mevrouw Christiane Vienne, over het wetsontwerp tot aanpassing in de fiscale wetgeving van de benamingen van de administraties van de Federale Overheidsdienst Financiën : nr. 3420/3.

namens de Kamercommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de Senaatscommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging, door de heer Herman De Croo en de heer Benoit Hellings (S), over de gedachtewisseling met de heer Karel De Gucht, Europees commissaris voor Handel, over de geboekte vooruitgang in de onderhandelingen over het trans-Atlantische handels- en investeringspartnerschap tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten, en over de toestand in Oekraïne : nr. 3486/1.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (Mme Ingeborg De Meulemeester et consorts) en faveur de la reconnaissance de la campagne "Al-Anfal" (1987-1989) en tant que génocide contre les Kurdes ou du "génocide kurde", n° 3475/1.
2. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Karin Temmerman) relative à la tenue obligatoire d'un registre de lettres de voiture dans le secteur du transport routier de marchandises, n° 3478/1.
3. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, visant à mettre fin à l'accaparement des terres par des investissements ou produits financiers, n° 3480/1.
4. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Karin Temmerman) relative à la lutte contre la fraude au tachygraphe, n° 3485/1.
5. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) concernant la protection de la communauté chrétienne et des autres minorités religieuses et philosophiques en Afrique du Nord, au Proche-Orient et au Moyen-Orient, n° 3487/1.
6. Proposition de loi (MM. Jan Van Esbroeck et Jan Jambon) modifiant la loi du 15 mai 2007

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Ingeborg De Meulemeester c.s.) voor de erkenning van de Al-Anfal campagne (1987-1989) als genocide tegen de Koerden, ofwel de "Koerdische Genocide", nr. 3475/1.
2. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Karin Temmerman) betreffende het verplicht bijhouden van een register van vrachtbrieven binnen het goederenvervoer over de weg, nr. 3478/1.
3. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, om een einde te maken aan landgrabbing via investeringen of financiële producten, nr. 3480/1.
4. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Karin Temmerman) betreffende de bestrijding van tachograaffraude, nr. 3485/1.
5. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) over de bescherming van de christelijke gemeenschap en de andere religieuze en levensbeschouwelijke minderheden in Noord-Afrika, het Nabije Oosten en het Midden-Oosten, nr. 3487/1.
6. Wetsvoorstel (de heren Jan Van Esbroeck en Jan Jambon) tot wijziging van de wet van

relative à la sécurité civile en ce qui concerne l'indemnité du secrétaire du conseil et du collège d'une zone de secours, n° 3488/1.

7. Proposition de loi (M. Vincent Van Quickenborne) modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services en vue d'étendre les heures d'ouverture, n° 3489/1.

8. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et consorts) visant à redessiner les cantons de Beringen et Neerpelt-Lommel, n° 3492/1.

15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat de vergoeding van de secretaris van de raad en van het college van een hulpverleningszone betreft, nr. 3488/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Vincent Van Quickenborne) tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wat de verruiming van de openingsuren betreft, nr. 3489/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven c.s.) tot hertekening van de kantons Beringen en Neerpelt-Lommel, nr. 3492/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Vincent Sampaoli et consorts) modifiant la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et l'arrêté royal du 22 juin 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée, n° 3455/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (M. Frank Wilrycx et Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'utilisation de caméras thermiques, n° 3459/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'âge de la retraite des magistrats, n° 3468/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi-cadre (M. David Clarinval et consorts) visant la réinsertion des demandeurs d'emploi dans la vie sociale et professionnelle par l'accomplissement de services de proximité, n° 3470/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de résolution (Mme Ingeborg De Meulemeester et consorts) en faveur de la reconnaissance de la campagne "Al-Anfal" (1987-1989) en tant que génocide contre les Kurdes ou du "génocide kurde", n° 3475/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

6. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Karin Temmerman) relative à la tenue obligatoire d'un registre de lettres de voiture dans le secteur du transport routier de marchandises, n° 3478/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Vincent Sampaoli c.s.) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1981 houdende de oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het expeditiekorps voor Korea, nr. 3455/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (de heer Frank Wilrycx en mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat het gebruik van warmtebeeldcamera's betreft, nr. 3459/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de pensioenleeftijd van magistraten betreft, nr. 3468/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Voorstel van kaderwet (de heer David Clarinval c.s.) tot re-integratie van de werklozen in het sociaal en beroepsleven door hen plaatselijke dienstverlening te laten verrichten, nr. 3470/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Ingeborg De Meulemeester c.s.) voor de erkenning van de Al-Anfal campagne (1987-1989) als genocide tegen de Koerden, ofwel de "Koerdische Genocide", nr. 3475/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

6. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Karin Temmerman) betreffende het verplicht bijhouden van een register van vrachtbrieven binnen het goederenvervoer over de weg, nr. 3478/1.

Verzonden naar de commissie voor de

Communications et des Entreprises publiques

7. Proposition de loi (M. David Geerts et Mme Karin Temmerman) relative à la lutte contre la fraude au tachygraphe, n° 3485/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

8. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) concernant la protection de la communauté chrétienne et des autres minorités religieuses et philosophiques en Afrique du Nord, au Proche-Orient et au Moyen-Orient, n° 3487/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

9. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven et consorts) visant à redessiner les cantons de Beringen et Neerpelt-Lommel, n° 3492/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

7. Wetsvoorstel (de heer David Geerts en mevrouw Karin Temmerman) betreffende de bestrijding van tachograaffraude, nr. 3485/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

8. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) over de bescherming van de christelijke gemeenschap en de andere religieuze en levensbeschouwelijke minderheden in Noord-Afrika, het Nabije Oosten en het Midden-Oosten, nr. 3487/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

9. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven c.s.) tot hertekening van de kantons Beringen en Neerpelt-Lommel, nr. 3492/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

SENAT

SENAAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp

Par message du 25 mars 2014, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi visant à corriger plusieurs lois réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution (n° 3098/11), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

Bij brief van 25 maart 2014 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp ter verbetering van verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (nr. 3098/11).

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 45/2014 rendu le 20 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 48 de la loi du 3 juillet 2005 portant modification de certains aspects du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5620)

- l'arrêt n° 46/2014 rendu le 20 mars 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 318, § 2, du Code civil, posées par le tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 5628)

- l'arrêt n° 47/2014 rendu le 20 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 50,

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 45/2014 uitgesproken op 20 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 48 van de wet van 3 juli 2005 tot wijziging van bepaalde aspecten van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse bepalingen met betrekking tot de politiediensten, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5620)

- het arrest nr. 46/2014 uitgesproken op 20 maart 2014 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 318, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 5628)

- het arrest nr. 47/2014 uitgesproken op 20 maart 2014 over de prejudiciële vraag

6°, du Code des impôts sur les revenus 1964, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5638)

- l'arrêt n° 48/2014 rendu le 20 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 322 et 332 *quinquies* du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Bruges.

(n° du rôle : 5645)

- l'arrêt n° 50/2014 rendu le 20 mars 2014 relatif au recours en annulation de l'article 11 du décret de la Région flamande du 28 juin 2013 contenant diverses dispositions en matière d'énergie, introduit par l'asbl Fédération Belge des Entreprises Electriques et Gazières.

(n° du rôle : 5794)

Pour information

betreffende artikel 50, 6°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5638)

- het arrest nr. 48/2014 uitgesproken op 20 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 322 en 332 *quinquies* van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

(rolnummer : 5645)

- het arrest nr. 50/2014 uitgesproken op 20 maart 2014 over het beroep tot vernietiging van artikel 11 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 28 juni 2013 houdende diverse bepalingen inzake energie, ingesteld door de vzw Federatie van Belgische Elektriciteits- en Gasbedrijven.

(rolnummer : 5794)

Ter kennisgeving

GOVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant l'article 194^{ter} du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de *tax shelter* pour la production audiovisuelle (n° 3490/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi relatif aux droits et obligations des voyageurs ferroviaires (n° 3491/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi relatif à l'allocation attribuée à certains militaires chargés de tâches informatiques (n° 3493/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Défense nationale

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 194^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende de *tax shelter*-regeling ten gunste van audiovisueel werk (nr. 3490/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer (nr. 3491/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp betreffende de toelage toegekend aan sommige militairen belast met informaticataken (nr. 3493/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal du travail de Termonde

Par lettre du 24 mars 2014, le président du tribunal du travail de Termonde transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Termonde qui s'est tenue le 21 mars 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet d'Anvers

Par lettre du 21 mars 2014, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Anvers relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 19 mars 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

AUTRES RAPPORTS

"United Nations"

Le "International narcotics control board of the United Nations" a transmis son rapport annuel 2013.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission de la Justice

MOTIONS

Dépôt

Par lettre du 19 mars 2014, le bourgmestre de la commune de Woluwe-Saint-Lambert transmet une motion concernant les nuisances provoquées par les antennes GSM.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Arbeidsrechtbank te Dendermonde

Bij brief van 24 maart 2014 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Dendermonde, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Dendermonde, welke doorging op 21 maart 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parket te Antwerpen

Bij brief van 21 maart 2014 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Antwerpen voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 19 maart 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

ANDERE VERSLAGEN

"United Nations"

Het "International narcotics control board of the United Nations" heeft zijn jaarverslag 2013 overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Justitie

MOTIES

Ingediend

Bij brief van 19 maart 2014 zendt de burgemeester van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een motie betreffende de schadelijke effecten van de gsm-antennes.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing